5.8” | 5.95” | 5.95” | 5.95”

8.5”

E IMPORTANT!

7.4V battery pack is NOT fully charged prior to shipping and must charged 3 hours before the first and second use.

1. Insert the supplied 7.4V battery pack securely into the charger as shown.
2. Plug the charger into a standard USB power source (*only use included USB charger to charge battery pack*).
3. Allow the battery pack to charge for a minimum of 3 hours on the initial two charges. Subsequent charges require approximately 2.5 hours. (***Red light blinks while charging/Light turns off when charge is complete***)
4. Remove charger and battery from outlet. Unplug the battery pack from the charger by depressing the catch on one side of the connector, and gently pulling the plug halves apart. (Fig. 1)

NOTE: Battery Pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the Battery Pack to cool before recharging. Charging a warm Battery Pack will greatly reduce it's life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards.
Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced.

FR IMPORTANT!

Les batteries 7.4V ne sont pas facturés avant l'expédition et doivent facturé 3 heures avant la première et la deuxième utilisation.

1. Insérez la batterie de7.4V fournie dans le chargeur comme indiqué.
2. Branchez le chargeur sur une source d'alimentation USB standard. (***La lumière rouge clignote pendant la charge / La lumière s'éteint une fois la charge terminée***)
3. Laissez la batterie se charger pendant au moins 3 heures sur les deux charges initiales. Frais subséquents exiger d'exécution 2.5 heures. (***Voyant rouge allumé pendant le chargement / vert lorsque la charge est terminée***)
4. Retirez le chargeur et la batterie de la prise. Débranchez la batterie du chargeur en appuyant sur la prise d'un côté du connecteur, et en tirant doucement les moitiés de prise. (Fig. 1)

NOTE: batterie devient chaud après la recharge ou pendant l'utilisation. Assurez-vous de laisser la batterie refroidir avant de la recharger. Le chargement d'une batterie chaude permettra de réduire considérablement sa durée de vie. Ne surchargez pas la batterie qui peut entraîner une défaillance de la batterie.

MISE EN GARDE A L'ATTENTION DE PARENTS:

Le chargeur de batterie et la batterie doivent être examinées périodiquement les dangers potentiels.
Toutes les pièces potentiellement dangereuses doivent être réparés ou remplacés.

S IMPORTANTE!

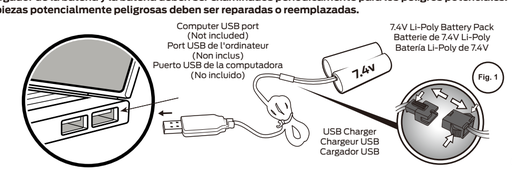
Baterías de 7.4V no pagan antes del envío y deben alojar por 3 horas antes del primer y segundo uso.

1. Inserte la batería de 7.4V suministrada de manera segura en el cargador como se muestra.
2. Conecte el cargador a una fuente de alimentación USB estándar. (***solamente utilice el cargador USB incluido para cargar la batería***).
3. Permita que la batería se cargue durante un mínimo de 3 horas en las dos cargas iniciales. Cargos subsecuentes requieren aproximadamente 2.5 horas. (***La luz roja parpadea durante la carga / la luz se apaga cuando se completa la carga***)
4. Retire el cargador y la batería de la toma de corriente. Desenchufe la batería del cargador presionando la captura en un lado del conector, y tirando suavemente de las mitades del enchufe. (Figura 1)

AVISO: La batería estará caliente después de la carga o durante el uso. Asegúrese de permitir que la batería se enfríe antes de volver a cargarla. La carga de una batería caliente reducirá en gran medida su vida. No sobrecargue las baterías que pueden resultar en falla de la batería.

ATENCIÓN PADRES:

El cargador de la batería y la batería deben ser examinados periódicamente para los peligros potenciales.
Las piezas potencialmente peligrosas deben ser reparadas o reemplazadas.



6.

Inner Fold

Fold-Line

E **CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

FR **MISE EN GARDE:** Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
-Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.
**Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Conforme à la norme ASTM F963.

S **PRECAUCIÓN:** Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

-Reoriente o cambie la ubicación de la antena.
-Aumente la separación entre el equipo y el recibidor.
-Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del recibidor.
-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.
** Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

7.

Back

Fold-Line

• Basic Trouble Shooting • Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

E **Problem: Vehicle will not pair with transmitter.**
• Red LED on transmitter blinks while searching for vehicle. It will turn solid once paired succesfully. If transmitter and vehicle are unable to pair after 30 seconds, turn both items off and try pairing procedure again. If pairing still unsuccessful, try the trouble shooting procedures below:
Problem: Vehicle will not start.
• Power switch is off. Turn on the switch.
• Battery pack is installed, ensure battery pack is properly connected.
• Battery pack is drained. Recharge battery pack.
Problem: Vehicle does not respond to controls.
• Transmitter battery is drained. Replace with new batteries.
• Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
• Interference with the surrounding area. Move to a better location to operate the vehicle.

FR **Problème : Le véhicule ne s'apparie pas avec l'émetteur.**
• La LED rouge sur l'émetteur clignote lors de la recherche d'un véhicule. Il deviendra solide une fois jumelé avec succès. Si émetteur et le véhicule ne peuvent pas se coupler après 30 secondes, éteignez les deux éléments et essayez à nouveau la procédure de couplage. Si l'appairage est toujours échec, essayez les procédures de dépannage ci-dessous :
Problème : Le véhicule ne démarre pas.
• L'interrupteur d'alimentation est éteint. Allumez l'interrupteur.
• La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.
• La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.
Problème : Le véhicule ne répond pas aux commandes.
• La batterie de l'émetteur est épuisée. Remplacez par des piles neuves.
• Le véhicule est hors de portée. Rapprocher l'émetteur du véhicule.
• Interférence avec la zone environnante. Déplacez-vous vers un meilleur emplacement pour faire fonctionner le véhicule.

S **Problema: El vehículo no se empareja con el transmisor.**
• El LED rojo del transmisor parpadea mientras busca un vehículo. Se volverá sólido una vez emparejado con éxito. Si transmisor y el vehículo no pueden emparejarse después de 30 segundos, apague ambos elementos y vuelva a intentar el procedimiento de emparejamiento. Si el emparejamiento todavía sin éxito, intente los siguientes procedimientos de solución de problemas:
Problema: El vehículo no arranca.
• El interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
• La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.
• La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.
Problema: El vehículo no responde a los controles.
• La batería del transmisor está descargada. Reemplácelas con baterías nuevas.
• El vehículo está fuera de alcance. Acerque el transmisor al vehículo.
• Interferencia con el entorno. Muévase a una mejor ubicación para operar el vehículo.

• RF Exposure Requirement • Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil. condición de exposición sin restricciones.

8.

Front

Fold-Line

6+

#81441
#81442

OPERATOR'S MANUAL
Full Funcion Radio Control Vehicle

MANUEL D'UTILISATION
Toutes Funcion contrôlées par radiocommande

MANUAL DE USUARIO
Radio Control de Función Completa

INPUT/ENTRÉE/ENTRADA: DC5V
OUTPUT/SORTIE/SALIDA: DC7.4V - 500mAh

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

STOP

If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: 888-656-5869
Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA
Llame al número gratuito: 888-656-5869
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

⚠ WARNING: **CHOKING HAZARD** – Small parts. Not for children under 3 years.

⚠ ATTENTION ! **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ ADVERTENCIA: **PELIGRO DE ASFIXIA** – Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

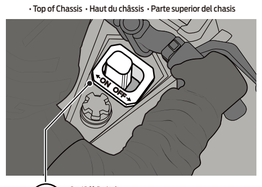
Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

5.

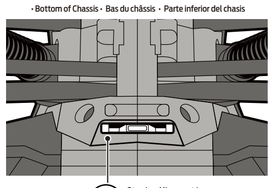
5.95” | 5.95” | 5.95” | 5.8”

• Battery Installation • Installation de la pile • Instalación de la bateria

• Top of Chassis • Haut du châssis • Parte superior del chasis



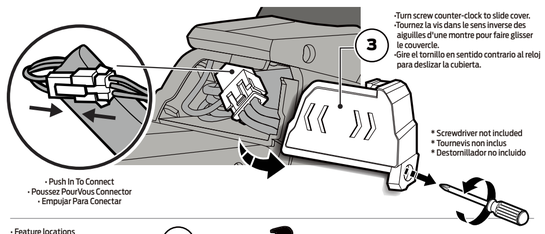
• Bottom of Chassis • Bas du châssis • Parte inferior del chasis



1 On/Off Switch
Interrupteur (On/Off)
Interruptor (Encendido/ Apagado)

2 Steering Alignment Lever
Manette de réglage de la direction
Palanca de Alineación de la Dirección

• Back of Seat • Dossier du siège • Respaldo del asiento

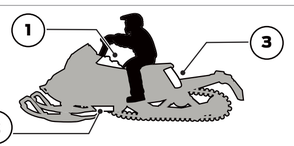


3
•Turn screw counter-clock to slide cover.
•Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire glisser le couvercle.
•Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para deslizar la cubierta.

* Screwdriver not included
* Tournevis non inclus
* Destornillador no incluido

• Push In To Connect
• Poussez PourVous Connector
• Empujar Para Conectar

• Feature locations
• Emplacements des fonctionnalités
• Ubicaciones de funciones



Includes:
• Vehicle
• USB Battery Charger
• 7.4V Li-ion Battery Pack
• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Batteries
• Transmetteur
• Operator Manual

Comprend:
• Véhicule
• Chargeur de Batterie USB
• 7.4V Li-ion Paquet Rechargeables
• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Piles
• Transmetteur
• Manuel d'utilisation

Incluye:
• Vehículo
• Cargador de Batería USB
• Batería Recargable 7.4V Li-ion
• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Baterías
• Transmisor
• Manual del Operador

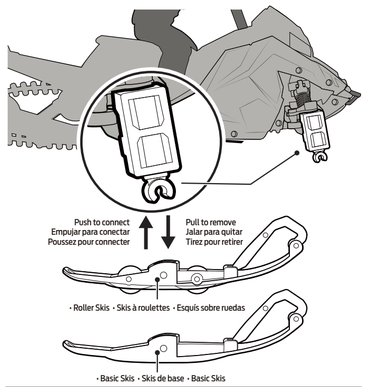
2.

Inside Front

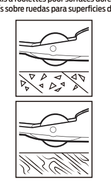
Fold-Line

• How to Use • Comment Utiliser • Cómo Utilizar

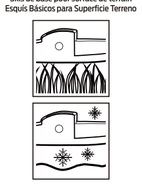
• Skis • Des Skis • Esquís



Roller Skis for Hard Surfaces
Skis à roulettes pour surfaces dures
Esquís sobre ruedas para superficies duras



Basic Skis for Terrain Surface
Skis de base pour surface de terrain
Esquís Básicos para Superficie Terreno



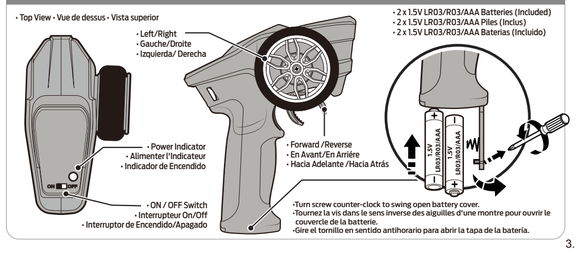
Included:
• 2x Regular Skis
• 2x Skis with Wheels

Comprend:
• 2x Skis Réguliers
• 2x Skis à Roulettes

Incluye:
• 2x Esquís Regulares
• 2x Esquís con Ruedas

• Transmitter • Émetteur • Transmisor

• Top View • Vue de dessus • Vista superior



• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Batteries (Included)
• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Piles (Inclus)
• 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Baterías (Incluido)

•Turn screw counter-clock to swing open battery cover.
•Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le couvercle de la batterie.
•Gire el tornillo en sentido antihorario para abrir la tapa de la batería.

3.

Inside Back

Fold-Line

E **GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION**

Read and follow operating instructions.
1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.
13. Wires are not to be inserted into socket outlets.
14. Only charge using the provided USB charger cable.

HOW TO PAIR

Turn on transmitter. Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn solid (pairing successful).

VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function. The transmitter signals can easily be interrupted. Improper handling may hamper the performance of the vehicle.
(Run time is Approximately 12-15 min., Approximately operating distance range 150ft., Approximately top speed of 10mph)

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid collision on hard surfaces.
5. Do not operate your vehicle on the streets.
6. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
7. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.
8. Only use included USB charger to charge battery pack.

FR **INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES**

Lisez et suivez les instructions d'utillisation.
1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilizes.
4. Les piles doivent être insures evoke la polarity correct.
5. Routes les piles doivent être retirees due product.
6. Les bones delamination ne doivent ne pas être chiaroscurist.
7. Non rechargeables ne doivent ne pas être recharges.
8. Les accumulators doivent être retirees du produit avant d'être inculpé.
9. Les piles rechargeables ne doivent être appliqués par un adulte.
10. Jeter les batteries en toute sécurité.
11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
12. Les piles doivent être changées par un adulte.
13. Le fil ne doivent pas être insérés dans les prises de courant.
14. Rechargez uniquement avec le câble de chargeur USB fourni.

COMMENT JUMELER

Allumez l'émetteur. La LED rouge clignotera lors de la recherche du véhicule. Allumer le véhicule. La LED rouge reste allumée (couplage réussi).

FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.
(Le temps de fonctionnement est d'environ 12 à 15 minutes. Approximativement la plage de distance de fonctionnement de 150 pieds., Approximativement la vitesse maximale de 10 mph)

PRECAUTIONS DE SECURITE

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!
1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.
2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.
4. Éviter les collisions sur des surfaces dures.
5. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.
6. Éteignez le émetteur/ chargeur et jouet lorsqu'il n'est pas utilité.
7. Retirer les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Utilisez uniquement le chargeur USB fourni pour charger la batterie.

4.

Inner Fold

Fold-Line

S **INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA**

Lea y siga las instrucciones de uso.
1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
5. Las baterías deben quitarse del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitado.
7. No recargables no deben recargarse.
8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlas.
9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
10. Deseche las baterías con seguridad.
11. No Deseche este producto en un incendio. Las baterías pueden explotar o gotear.
12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.
13. El alambre no son para ser insertados en las tomas de corriente.
14. Cargue solo utilizando el cable de cargador USB provisto.

COMO PARAR

Encienda el transmisor. El LED rojo parpadeará mientras busca un vehículo. Enciende el vehículo. El LED rojo se volverá sólido (emparejamiento exitoso).

MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.
(El tiempo de funcionamiento es aproximadamente 12-15 min., Aproximadamente gama de distancia de funcionamiento 150ft., Aproximadamente velocidad máxima de 10mph)

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.
2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
4. Evitar la colisión en superficies duras.
5. No maneje su vehículo en las calles.
6. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no está en uso.
7. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.
8. Utilice únicamente la carga USB incluida para cargar la batería.

E This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you cadrop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FR Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination seraAidez à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

S Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.

©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA. www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China. AVC81441-2-060424-V1.3

تحذير:
خطر الاختناق – أجزاء صغيرة
غير مناسبة للأطفال تحت 3 سنوات
صنع في الصين

5.

INSTRUCTION MANUAL		
	Item#:	81441-2
	Description:	Polaris Switchback Assualt R/C
	AVC#:	AVC81441-2-060424-V1.3
	Spec. List Dims:	17.69”L x 8.5”H
	Stage:	Instruction Manual
	Date:	06.04.24
	Designer:	E. Gomez

5.8” | 5.95” | 5.95”

8.5”

E CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device is compliance with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

FR MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.
REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.
Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:
-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
-Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.
**Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Conforme à la norme ASTM F963.

S PRECAUCIÓN: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.
No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:
-Reoriente o cambie la ubicación de la antena.
-Aumente la separación entre el equipo y el recibidor.
-Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del recibidor.
-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.
** Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.
Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

▪ Basic Trouble Shooting ▪ Dépannage de Base ▪ Resolución de Problemas Básicos

E BASIC TROUBLE SHOOTING

Problem - Vehicle will not START.
- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and – markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.

Problem - Vehicles does not respond to controls.
- Transmitter battery is drained. Replace with new battery.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

FR DÉPANNAGE DE BASE

Problème - Véhicule ne démarrera pas.
- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignés.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouillé contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.
- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amener émetteur plus près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

S LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema - Vehículo no arrancará.
- IInterruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineados.
- Las baterias se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterias alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

Problema - Los vehículos no responde a los controles.
- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterias nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

▪ RF Exposure Requirement ▪ Exigence d'Exposition aux RF ▪ Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil. condición de exposición sin restricciones.

6+
#81621
#81622

R/C NKOK RACING®

OPERATOR'S MANUAL
Full Funcion Radio Control Vehicle

MANUEL D'UTILISATION
Toutes Funcion contrôlées par radiocommande

MANUAL DE USUARIO
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

STOP

If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: 888-656-5869
Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA
Llame al número gratuito: 888-656-5869
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

⚠ ATTENTION !
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

Inner Fold | Back | Front

Fold-Line | Fold-Line

5.95” | 5.95” | 5.8”

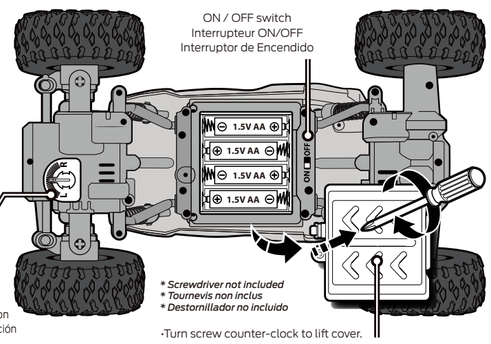
▪ Battery Installation ▪ Installation de la Pile ▪ Instalación de la Bateria

▪ Vehicle ▪ Véhicule ▪ Vehículo

Includes:
1x Vehicle
1x Transmitter
1x Operator Manual

Comprend:
1x Véhicule
1x Transmetteur
1x Manuel d'utilisation

Incluye:
1x Vehículo
1x Transmisor
1x Manual del operador



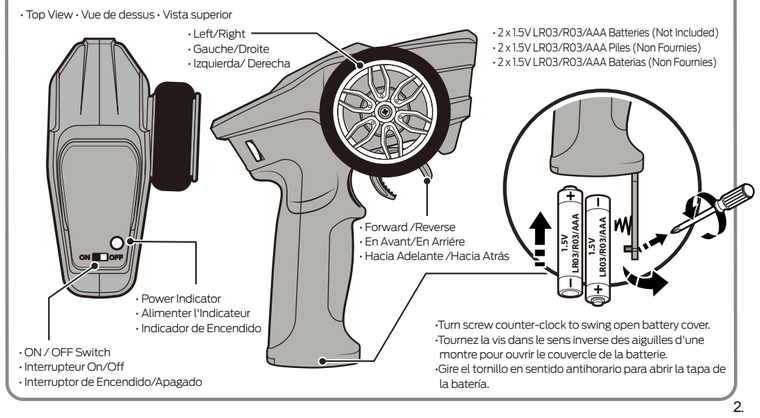
Steering Alignment Lever
Manette de réglage de la direction
Palanca de Alineación de la Dirección

4 x - 1.5V LR6/R6/AA Batteries (Not Included)
4 x - 1.5V LR6/R6/AA Piles (Non Fournies)
4 x - 1.5V LR6/R6/AA Baterias (Non Fournies)

- Turn screw counter-clock to lift cover.
- Tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le couvercle.
- Gire el tornillo en sentido contrario al reloj para levantar la cubierta.

▪ Transmitter ▪ Émetteur ▪ Transmisor

• Top View • Vue de dessus • Vista superior



- Turn screw counter-clock to swing open battery cover.
- Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le couvercle de la batterie.
- Gire el tornillo en sentido antihorario para abrir la tapa de la batería.

E GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.
1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.

VEHICLE OPERATION
Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.
The transmitter signals can easily be interrupted.
Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

SAFETY PRECAUTIONS
Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
5. Avoid collision on hard surfaces.
6. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
7. Do not operate your vehicle on the streets.
8. Turn off the transmitter/vehicle and the toy when not in use.
9. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

FR INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utillisation.
1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilizes.
4. Les piles doivent être insures evoke la polarity correct.
5. Routes les piles doivent être retirees due product.
6. Les bones delamination ne doivent ne pas être chiaroscurist.
7. Non rechargeables ne doivent ne pas être recharges.
8. Les accumulators doivent être retirees du produit avant d'être inculpé.
9. Les piles rechargeables ne doivent être appliqués par un adulte.
10. Jeter les batteries en toute sécurité.
11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
12. Les piles doivent être changées par un adulte.

FONCTIONNEMENT DU VEHICULE
N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

PRECAUTIONS DE SECURITE
Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!
1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.
2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.
4. Éviter de courir sur un tapis épais ou les sols poussiéreux.
5. Éviter les collisions sur des surfaces dures.
6. Garder le véhicule loin de zones de sables et de poussière.
7. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.
8. Éteignez le émetteur/véhicule et jouet lorsqu'il n'est pas utilité.
9. Retirer les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

S INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.
1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
5. Las baterías deben quitarse del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitado.
7. No recargables no deben recargarse.
8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlas.
9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
10. Deseche las baterías con seguridad.
11. No Deseche este producto en un incendio. Las Baterias pueden explotar o gotear.
12. Baterias solo pueden ser cambiadas por Adultos.

MANEJO DEL VEHÍCULO
Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento.
La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.
El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.
2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
4. Evitar correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
5. Evitar la colisión en superficies duras.
6. Mantener el vehículo lejos de las áreas de arenosas y polvorientas.
7. No maneje su vehículo en las calles.
8. Apague el transmisor/vehículo y el juguete cuando no está en uso.
9. Retire las baterias del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.

E This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you cadrop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FR Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination seraAidez à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

S Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.

0-3

تحذير:
خطر الاختناق - أجزاء صغيرة
غير مناسبة للأطفال تحت ٣ سنوات
صنع في الصين

©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China.
AVC81621-2-071624-V1.4

Inside Front | Inside Back | Inner Fold

Fold-Line | Fold-Line

INSTRUCTION MANUAL	***Item#:***	81621-2
	Description:	Polaris - RZR Rock Crawler
	AVC#:	AVC81621-2-071624-V1.4
	Spec. List Dims:	17.69”L x 8.5”H
	Stage:	Instruction Manual
	Date:	07.16.24
	Designer:	E. Gomez

5.8” 5.95” 5.95” 5.95”

8.5”

E IMPORTANT!

7.4V battery pack is NOT fully charged prior to shipping and must charged 3 hours before the first and second use.

1. Insert the supplied 7.4V battery pack securely into the charger as shown.
2. Plug the charger into a standard USB power source (***only use included USB charger to charge battery pack***).
3. Allow the battery pack to charge for a minimum of 3 hours on the initial two charges. Subsequent charges require approximately 2.5 hours. (***Red light blinks while charging/Light turns off when charge is complete***)
4. Remove charger and battery from outlet. Unplug the battery pack from the charger by depressing the catch on one side of the connector, and gently pulling the plug halves apart. (Fig. 1)

NOTE: Battery Pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the Battery Pack to cool before recharging. Charging a warm Battery Pack will greatly reduce it's life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards.
Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced.

FR IMPORTANT!

Les batteries 7.4V ne sont pas facturés avant l'expédition et doivent facturé 3 heures avant la première et la deuxième utilisation.

1. Insérez la batterie de7.4V fournie dans le chargeur comme indiqué.
2. Branchez le chargeur sur une source d'alimentation USB standard. (***La lumière rouge clignote pendant la charge / La lumière s'éteint une fois la charge terminée***)
3. Laissez la batterie se charger pendant au moins 3 heures sur les deux charges initiales. Frais subséquents exiger d'exécution 2.5 heures. (***Voyant rouge allumé pendant le chargement / vert lorsque la charge est terminée***)
4. Retirez le chargeur et la batterie de la prise. Débranchez la batterie du chargeur en appuyant sur la prise d'un côté du connecteur, et en tirant doucement les moitiés de prise. (Fig. 1)

NOTE: batterie devient chaud après la recharge ou pendant l'utilisation. Assurez-vous de laisser la batterie refroidir avant de la recharger. Le chargement d'une batterie chaude permettra de réduire considérablement sa durée de vie. Ne surchargez pas la batterie qui peut entraîner une défaillance de la batterie.

MISE EN GARDE A L'ATTENTION DE PARENTS:

Le chargeur de batterie et la batterie doivent être examinées périodiquement les dangers potentiels.
Toutes les pièces potentiellement dangereuses doivent être réparés ou remplacés.

S IMPORTANTE!

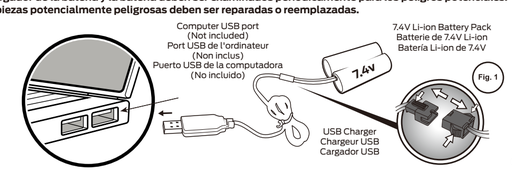
Baterías de 7.4V no pagan antes del envío y deben alojar por 3 horas antes del primer y segundo uso.

1. Inserte la batería de 7.4V suministrada de manera segura en el cargador como se muestra.
2. Conecte el cargador a una fuente de alimentación USB estándar. (***solamente utilice el cargador USB incluido para cargar la batería***).
3. Permita que la batería se cargue durante un mínimo de 3 horas en las dos cargas iniciales. Cargos subsecuentes requieren aproximadamente 2.5 horas. (***La luz roja parpadea durante la carga / la luz se apaga cuando se completa la carga***)
4. Retire el cargador y la batería de la toma de corriente. Desenchufe la batería del cargador presionando la captura en un lado del conector, y tirando suavemente de las mitades del enchufe. (Figura 1)

AVISO: La batería estará caliente después de la carga o durante el uso. Asegúrese de permitir que la batería se enfríe antes de volver a cargarla. La carga de una batería caliente reducirá en gran medida su vida. No sobrecargue las baterías que pueden resultar en falla de la batería.

ATENCIÓN PADRES:

El cargador de la batería y la batería deben ser examinados periódicamente para los peligros potenciales.
Las piezas potencialmente peligrosas deben ser reparadas o reemplazadas.



INNER FOLD

FOLD-LINE

E CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

FR MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.
REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.
Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:
-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
-Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.
**Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Conforme à la norme ASTM F963.

S PRECAUCIÓN: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.
No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:
-Reoriente o cambie la ubicación de la antena.
-Aumente la separación entre el equipo y el recibidor.
-Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del recibidor.
-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.
** Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.
Este aparato digital de Clase B cumple con el estándar canadiense ICES-003. Cumple con el estándar ASTM F963.

BACK

FOLD-LINE

▪ Basic Trouble Shooting ▪ Dépannage de Base ▪ Resolución de Problemas Básicos

E Problem: Vehicle will not pair with transmitter.
▪ Red LED on transmitter blinks while searching for vehicle. It will turn off once paired succesfully. If transmitter and vehicle are unable to pair after 30 seconds, turn both items off and try pairing procedure again. If pairing still unsuccessful, try the trouble shooting procedures below:
Problem: Vehicle will not start.
▪ Power switch is off. Turn on the switch.
▪ Battery pack is installed, ensure battery pack is properly connected.
▪ Battery pack is drained. Recharge battery pack.
Problem: Vehicle does not respond to controls.
▪ Transmitter battery is drained. Replace with new batteries.
▪ Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
▪ Interference with the surrounding area. Move to a better location to operate the vehicle.

FR Problème : Le véhicule ne s'apparie pas avec l'émetteur.
▪ La LED rouge de l'émetteur clignote pendant la recherche du véhicule. Elle s'éteint une fois l'appairage réussi. Si l'émetteur et le véhicule ne parviennent pas à s'appairer après 30 secondes, éteignez les deux éléments et réessayez la procédure d'appairage. Si l'appairage échoue toujours, essayez les procédures de dépannage ci-dessous :
Problème : Le véhicule ne démarre pas.
▪ L'interrupteur d'alimentation est éteint. Allumez l'interrupteur.
▪ La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.
▪ La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.
Problème : Le véhicule ne répond pas aux commandes.
▪ La batterie de l'émetteur est épuisée. Remplacez par des piles neuves.
▪ Le véhicule est hors de portée. Rapprocher l'émetteur du véhicule.
▪ Interférence avec la zone environnante. Déplacez-vous vers un meilleur emplacement pour faire fonctionner le véhicule.

S Problema: El vehículo no se empareja con el transmisor.
▪ El LED rojo del transmisor parpadea mientras busca el vehículo. Se apagará una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente. Si el transmisor y el vehículo no pueden emparejarse después de 30 segundos, apague ambos elementos e intente realizar el procedimiento de emparejamiento nuevamente. Si el emparejamiento sigue sin funcionar, pruebe los procedimientos de solución de problemas que se indican a continuación:
Problema: El vehículo no arranca.
▪ El interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
▪ La batterie est installée, assurez-vous que la batterie est correctement connectée.
▪ La batterie est épuisée. Rechargez la batterie.
Problema: El vehículo no responde a los controles.
▪ La batería del transmisor está descargada. Reemplácelas con baterías nuevas.
▪ El vehículo está fuera de alcance. Acerque el transmisor al vehículo.
▪ Interferencia con el entorno. Muévase a una mejor ubicación para operar el vehículo.

▪ RF Exposure Requirement ▪ Exigence d'Exposition aux RF ▪ Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil. condición de exposición sin restricciones.

FRONT

FOLD-LINE

6+

#81721 #81722
#81723 #81724
#81725 #81726
#81727

OPERATOR'S MANUAL
Full Funcion Radio Control Vehicle

MANUEL D'UTILISATION
Toutes Funcion contrôlées par radiocommande

MANUAL DE USUARIO
Radio Control de Función Completa

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

STOP

If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: 888-656-5869
Monday - Friday between 10:00am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com

Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com

Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA
Llame al número gratuito: 888-656-5869
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

⚠ ATTENTION !
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

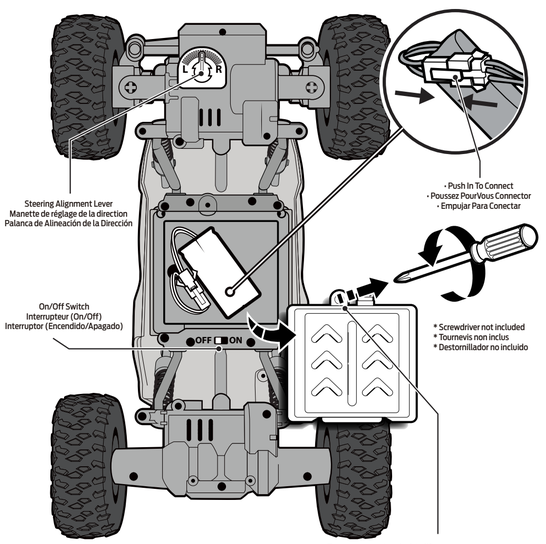
⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarde el paquete y el manual para futuras referencias, ya que contienen información importante.

5.95” 5.95” 5.95” 5.8”

▪ Battery Installation ▪ Installation de la pile ▪ Instalación de la bateria

▪ Vehicle ▪ Véhicule ▪ Vehículo



Includes:
- Vehicle
- USB Battery Charger
- 7.4V Li-ion Battery Pack
- 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Batteries
- Transmitter
- Operator Manual

Comprend:
- Véhicule
- Chargeur de Batterie USB
- 7.4V Li-ion Paquet Rechargeables
- 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Piles
- Transmetteur
- Manuel d'utilisation

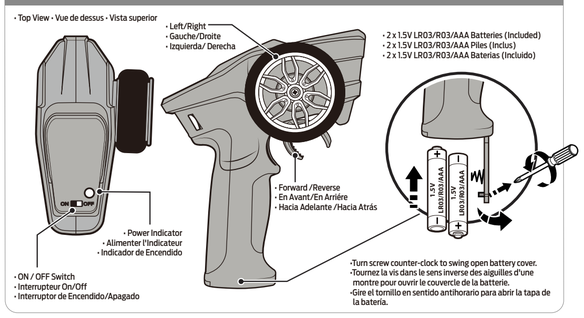
Incluye:
- Vehículo
- Cargador de Batería USB
- Batería Recargable 7.4V Li-ion
- 2 x 1.5V LR03/R03/AAA Baterías
- Transmisor
- Manual del Operador

INSIDE FRONT

FOLD-LINE

▪ How to Use ▪ Comment Utiliser ▪ Cómo Utilizar

▪ Transmitter ▪ Émetteur ▪ Transmisor



E GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

Read and follow operating instructions.
1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery(ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.
13. Wires are not to be inserted into socket outlets.
14. Only charge using the provided USB charger cable.

HOW TO PAIR

Turn on transmitter. Red LED will blink while searching for vehicle. Turn on vehicle. Red LED will turn off (pairing successful).

VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function. The transmitter signals can easily be interrupted. Improper handling may hamper the performance of the vehicle.
(Run time is Approximately 12-15 min., Approximately operating distance range 150ft., Approximately top speed of 10mph)

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!
1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid collision on hard surfaces.
5. Do not operate your vehicle on the streets.
6. Turn off the transmitter/charger and the toy when not in use.
7. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.
8. Only use included USB charger to charge battery pack.

INSIDE BACK

FOLD-LINE

FR INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

Lisez et suivez les instructions d'utillisation.
1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilizes.
4. Les piles doivent être insures evoke la polarity correct.
5. Routes les piles doivent être retirees due product.
6. Les bones delamination ne doivent ne pas être chiaroscurist.
7. Non rechargeables ne doivent ne pas être recharges.
8. Les accumulators doivent être retirees du produit avant d'être inculpé.
9. Les piles rechargeables ne doivent être appliqués par un adulte.
10. Jeter les batteries en toute sécurité.
11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
12. Les piles doivent être changées par un adulte.
13. Le fil ne doivent pas être insérés dans les prises de courant.
14. Rechargez uniquement avec le câble de chargeur USB fourni.

COMMENT JUMELER

Allumez l'émetteur. La LED rouge clignote pendant la recherche du véhicule. Allumez le véhicule. La LED rouge s'éteint (appairage réussi).

S FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.
(Le temps de fonctionnement est d'environ 12 à 15 minutes. Approximativement la plage de distance de fonctionnement de 150 pieds., Approximativement la vitesse maximale de 10 mph)

PRECAUTIONS DE SECURITE

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!
1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer.
2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.
4. Éviter les collisions sur des surfaces dures.
5. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.
6. Éteignez le émetteur/ chargeur et jouet lorsqu'il n'est pas utilité.
7. Retirer les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Utilisez uniquement le chargeur USB fourni pour charger la batterie.

S INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Lea y siga las instrucciones de uso.
1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Sólo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
5. Las baterías deben quitarse del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitado.
7. No recargables no deben recargarse.
8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlas.
9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
10. Deseche las baterías con seguridad.
11. No Deseche este producto en un incendio. Las baterías pueden explotar o gotear.
12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.
13. El alambre no son para ser insertados en las tomas de corriente.
14. Cargue solo utilizando el cable de cargador USB provisto.

COMO PARAR

Encienda el transmisor. El LED rojo parpadeará mientras busca el vehículo. Encienda el vehículo. El LED rojo se apagará (emparejamiento exitoso).

MANEJO DEL VEHÍCULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.
(El tiempo de funcionamiento es aproximadamente 12-15 min., Aproximadamente gama de distancia de funcionamiento 150ft., Aproximadamente velocidad máxima de 10mph)

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
1. Lea el manual de instrucciones a fondo antes de jugar.
2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
4. Evitar la colisión en superficies duras.
5. No maneje su vehículo en las calles.
6. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no está en uso.
7. Retire las baterias del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.
8. Utilice únicamente la carga USB incluida para cargar la batería.

INNER FOLD

FOLD-LINE

E This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you cadrop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FR Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination seraAidez à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

S Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.

0-3

⚠
تحذير:
خطر الاختناق - أجزاء صغيرة
غير مناسبة للأطفال تحت ٣ سنوات
صنع في الصين

©2024 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China.
AVC81721-7-060424-V1.2

INSTRUCTION MANUAL		
	Item#:	81721-7
	Description:	Mean Machines - Rock Crawler IM
	AVC#:	AVC81721-7-060424-V1.2
	Spec. List Dims:	17.69”L x 8.5”H
	Stage:	Instruction Manual
	Date:	06.04.24
	Designer:	E. Gomez